

ALLEGATO B

Dichiarazione sostitutiva di certificazioni

(Art. 46, D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445)

Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà

(da sottoscrivere davanti all'impiegato addetto o da presentare o spedire con la fotocopia di un documento di identità)

(Art. 47, D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445)

Non soggetta ad autenticazione-esente da bollo

(Art. 37 c.1, D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445)

Cognome e Nome	Diana BATTISTI
Luogo di nascita	Roma
Data di nascita	

1. Attuale posizione lavorativa

Assegnista di ricerca presso Istituto Italiano di Studi Germanici

2. Titoli

Indicare il possesso di titoli di studio congruenti con la disciplina oggetto del bando (laurea magistrale /specialistica/V.O., dottorato di ricerca, master I/II livello, scuola di specializzazione, corso di perfezionamento)

Ai fini valutativi il/la candidato/a può indicare fino ad un massimo di 7 titoli

1. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [X] dottorato di ricerca [] master di I livello []

master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

Laurea v.o. in Lingue e Letterature Straniere

conseguito il 5. 12. 2005

presso Università degli Studi di Firenze

2. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [X] master di I livello []

master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

Dottorato in Germanistica/ Studi Italo-Tedeschi Firenze Bonn

conseguito il 9. 4. 2010

presso Università degli Studi di Firenze (in cotutela con Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universitaet Bonn)

3. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [] master di I livello []

master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

conseguito il

presso

4. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [] master di I livello []

master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

conseguito il

presso

5. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [] master di I livello []
master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

conseguito il _____

presso _____

6. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [] master di I livello []
master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

conseguito il _____

presso _____

7. Tipo Titolo (barrare la voce relativa)

laurea magistrale/specialistica [] laurea vecchio ordinamento [] dottorato di ricerca [] master di I livello []
master di II livello [] scuola di specializzazione [] corso di perfezionamento [] in

conseguito il _____

presso _____

Indicare il possesso di ulteriori titoli ritenuti qualificanti per l'insegnamento della disciplina oggetto del bando (abilitazioni all'insegnamento, abilitazioni scientifiche nazionali, iscrizione ordine professionale, ecc.)
Ai fini valutativi il/la candidato/a può indicare fino ad un massimo di 5 titoli

1. _____ borsa di studio post-doc under 35

conseguito il _____ 30 settembre 2015

presso _____ Fondazione Giorgio Cini, Venezia

2. _____ Certificazione DITALS di I e II livello per l'insegnamento dell'italiano come LS

conseguito il _____ 4 luglio 2010

presso _____ UPTer Roma

3. _____

conseguito il _____

presso _____

4. _____

conseguito il _____

presso _____

5. _____

conseguito il _____

presso _____

3. Pubblicazioni

Ai fini valutativi il/la candidato/a può indicare fino ad un massimo di 10 pubblicazioni, secondo lo schema di seguito riportato:

1. Autore Stefan Zweig (trad. di D. Battisti)

Titolo La casa sul mare

Anno di pubblicazione 2022 Editore e luogo Editoria & Spettacolo, Spoleto

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

2. Autore Stefan Zweig (trad. di D. Battisti)

Titolo Tersite

Anno di pubblicazione 2023 Editore e luogo Editorias & Spettacolo, Spoleto

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

3. Autore Benno Geiger (trad. di D. Battisti)

Titolo Poesie scelte

Anno di pubblicazione 2021 Editore e luogo Florence University Press, Firenze

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

4. Autore Emma Braslavsky (trad. di D. Battisti)

Titolo Era pallida la notte, brillavano le luci

Anno di pubblicazione 2024 Editore e luogo La conchiglia di Santiago, San Miniato (PI)

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

5. Autore Rainer Funk (trad. di D. Battisti)

Titolo L'uomo sconfinato. Perché una vita senza limiti non ci rende liberi, bensì schiavi

Anno di pubblicazione 2020 Editore e luogo Sensibili alle foglie, Roma

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

6. Autore _____ Diana Battisti _____

Titolo _____ Estetica della dissonanza e filosofia del doppio: Carlo Dossi e Jean Paul _____

Anno di pubblicazione _____ 2012 _____ Editore e luogo _____ Firenze University Press, Firenze _____

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

7. Autore _____ Jula Rabinowich (trad. di D. Battisti) _____

Titolo _____ Ebenbilder / Ritratti viventi _____

Anno di pubblicazione _____ 2015 _____ Editore e luogo _____ _____

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

_____ LEA n. 4 (2015), pp. 3-23 DOI: <http://dx.doi.org/10.13128/LEA-1824-484x-17697> _____

8. Autore _____

Titolo _____

Anno di pubblicazione _____ Editore e luogo _____

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

9. Autore _____

Titolo _____

Anno di pubblicazione _____ Editore e luogo _____

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

10. Autore _____

Titolo _____

Anno di pubblicazione _____ Editore e luogo _____

Pagina (da-a) (se applicabile) _____

Indicare il titolo, della rivista, volume, proceedings e gli ulteriori elementi (n. volume,...) laddove necessario

4. Attività di didattica accademica

Ai fini valutativi il/la candidato/a può indicare fino ad un massimo di 10 attività di didattica accademica coerenti con le tematiche per cui è bandito l'insegnamento)

1. Titolo insegnamento

Lingua e traduzione tedesca ii/M

Presso

Università di Macerata

Anno-accademico 2023/2024 N. ore 30 SSD L-Lin 14

2. Titolo insegnamento

Lingua e traduzione tedesca ii/M

Presso

Università di Macerata

Anno-accademico 2024/2025 N. ore 30 SSD L-Lin 14

3. Titolo insegnamento

Lingua tedesca 1

Presso

Università degli Studi di Trieste

Anno-accademico 2024/2025 N. ore 45 SSD L-Lin 14

4. Titolo insegnamento

~~Master in editoria cartacea e digitale – Storia del libro e dell'editoria dei Paesi di Lingua tedesca~~

Presso

Università degli Studi di Firenze

Anno-accademico 2023/2024 N. ore 6 SSD L-Lin 13

5. Titolo insegnamento

Master in editoria cartacea e digitale- Storia del libro e dell'editoria dei Paesi di lingua tedesca

Presso

Università degli Studi di Firenze

Anno-accademico 2024/2025 N. ore 6 SSD L-Lin 13

6. Titolo insegnamento

Presso

Anno-accademico _____ N. ore _____ SSD _____

7. Titolo insegnamento

Presso

Anno-accademico _____ N. ore _____ SSD _____

8. Titolo insegnamento

Presso

Anno-accademico _____ N. ore _____ SSD _____

9. Titolo insegnamento

Presso

Anno-accademico _____ N. ore _____ SSD _____

10. Titolo insegnamento

Presso

Anno-accademico _____ N. ore _____ SSD _____

5. Esperienze professionali e/o scientifiche congruenti con le discipline comprese nel settore scientifico-disciplinare per cui è bandita la selezione e con l'attività didattica da svolgere.

Ai fini valutativi il/la candidato/a può indicare fino ad un massimo di 10 esperienze professionali e/o scientifiche

1. Attività/funzione svolta

docenza di traduzione tedesco-italiano
Presso CLA dell'università di Macerata

Periodo da _____ marzo 2024 _____ a _____ aprile 2024 _____

2. Attività/funzione svolta

cultrice della materia
Presso Università di Firenze

Periodo da _____ maggio 2020 _____ a _____ luglio 2023 _____

3. Attività/funzione svolta

traduttrice letteraria
Presso freelance

Periodo da _____ 2013 _____ a _____ attualmente _____

4. Attività/funzione svolta

Presso

Periodo da _____ a _____

5. Attività/funzione svolta

Presso

Periodo da _____ a _____

6. Attività/funzione svolta

Presso

Periodo da _____ a _____

7. Attività/funzione svolta

Presso _____

Periodo da _____ a _____

8. Attività/funzione svolta

Presso _____

Periodo da _____ a _____

9. Attività/funzione svolta

Presso _____

Periodo da _____ a _____

10. Attività/funzione svolta

Presso _____

Periodo da _____ a _____

Autorizzo il trattamento dei dati personali nelle modalità previste dal Regolamento UE 2016/679

Trieste, ~~_____ 10 giugno 2025 _____~~

Firma per esteso _____